

IC Recorder
Guia de início rápido



ICD-UX543

4-472-205-41(1)
© 2014 Sony Corporation Printed in China



Bem-vindo ao seu novo gravador de IC da Sony!

Este é o Guia de início rápido, que disponibiliza instruções sobre o funcionamento básico do gravador de IC. Por favor leia este guia atentamente. Esperamos que desfrute do seu novo gravador de IC da Sony.

Verifique o itens fornecidos.

- Gravador de IC (1)
- Auscultadores estéreo (1)
- Cabo de suporte de ligação USB (1)
- Bolsa de transporte (1)
- Guia de início rápido
- Programa de software, Sound Organizer (ficheiro de instalação guardado na memória incorporada de modo a que possa instalá-lo no computador.)
- Guia de Ajuda (ficheiro HTML guardado na memória incorporada de modo a que possa facilmente copiá-lo para o computador.)

Accessórios opcionais

- Microfone condensador electreto ECM-CS3, ECM-TL3
- Transformador de CA USB AC-UD20, AC-US01AD, AC-US0AG

Nota
Consoante o país ou zona geográfica, alguns dos modelos ou acessórios opcionais não estão disponíveis.

Precauções

- Alimentação**
Utilize o aparelho apenas com uma tensão de 3,7 V CC com a bateria de iões de lítio recarregável incorporada.
- Segurança**
Não utilize o aparelho quando estiver a conduzir, a andar de bicicleta ou a servir-se de qualquer veículo motorizado.
- Manuseamento**
- Não deixe o aparelho perto de fontes de calor ou em locais expostos à luz solar direta, com poeiras excessivas ou sujeitos a choques mecânicos.
 - Se algum objeto sólido ou líquido cair sobre o aparelho, peça a um técnico qualificado que o verifique antes de voltar a utilizá-lo.
- Durante a utilização do gravador de IC, não se esqueça de seguir as precauções indicadas abaixo para evitar deformar a caixa ou provocar uma avaria no gravador de IC.
— Não se sente com o gravador de IC no bolso de trás.
— Não coloque o gravador de IC num saco com o cabo dos auscultadores/auriculares à volta do mesmo e não sujeite o saco a um impacto forte.
- Em caso de dúvidas ou problemas relativos a este aparelho, entre em contacto com o agente Sony mais próximo.

Capacidade (capacidade disponível para o utilizador *1*2)
4 GB (aprox. 3,60 GB = 3.865.470.566 bytes)

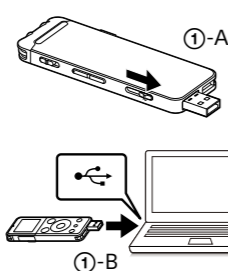
*1 Uma pequena quantidade da memória interna é utilizada para a gestão de ficheiros, pelo que não está disponível para armazenamento dedicado ao utilizador.
*2 Quando a memória incorporada é formatada com o gravador de IC.

Dimensões (l/a/p) (não inclui partes salientes e controlos) (JEITA)*3
Aprox. 36,6 mm × 101,5 mm × 10,5 mm

Peso (JEITA)*3
Aprox. 49 g
*3 Valor medido através da norma da JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

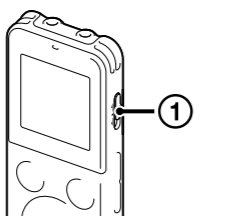
Vamos experimentar o seu novo gravador de IC

1. Carregar.



- 1 Carregue o gravador de IC. Faça deslizar o botão deslizante USB no sentido da seta (1-A) e insira o conector USB na porta USB de um computador em execução (1-B). O carregamento inicia. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador de bateria irá indicar "Full".
- 2 Desligue o gravador de IC. Certifique-se de que o indicador de operação não acende. Em seguida, consulte o guia de ajuda para remover o gravador de IC com segurança.

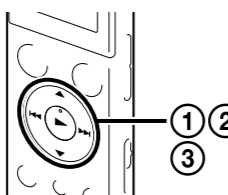
2. Ligar a alimentação.



- 1 Ligue a alimentação. Faça deslizar o interruptor HOLD•POWER no sentido de "POWER" e mantenha-o na mesma posição até o visor aparecer. Para desligar a alimentação, faça deslizar o interruptor HOLD•POWER no sentido de "POWER" e mantenha-o na mesma posição até ser apresentada a indicação "Power Off".

Para evitar funcionamento não intencional (HOLD)
Faça deslizar o interruptor HOLD•POWER no sentido de "HOLD" e mantenha-o na mesma posição até ser apresentada a indicação "HOLD".
Para desativar o estado HOLD do gravador de IC, faça deslizar o interruptor HOLD•POWER no sentido do centro do aparelho.

3. Efetuar as definições iniciais.



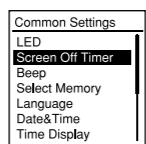
- 1 Prima ▲ ou ▼ para selecionar "Next", e depois prima ► (reproduzir/enter). Aparece a janela "Date&Time" no visor.



- 2 Prima ▲ ou ▼ para mudar o número do ano, e depois prima ► (reproduzir/enter) para introduzir o número. Repita este procedimento para acertar o mês, o dia, as horas e os minutos em sequência. Pode mover o cursor para o item anterior premindo BACK/HOME. Quando acerta os minutos e prime ► (reproduzir/enter), o relógio reflete a definição e é apresentada a janela de definição para ativar ou desativar o aviso sonoro.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para selecionar "Yes" ou "No", e depois prima ►. Quando terminar a definição do aviso sonoro, é apresentada a janela do menu HOME.

- Se não premir nenhum botão no intervalo de 1 minuto nas definições iniciais, o modo de definição inicial é cancelado e a janela regressa à janela do menu HOME.
- Pode acertar o relógio e efetuar a definição do aviso sonoro posteriormente. Para obter informações detalhadas, consulte o guia de ajuda do gravador de IC.

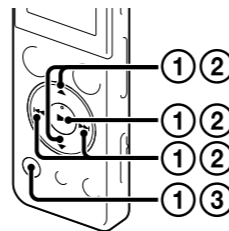
Utilizar o Screen Off Timer



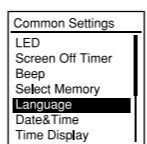
Para poupar energia da bateria, o temporizador Screen Off Timer está predefinido como "Auto Screen Off". Quando o temporizador Screen Off Timer está definido como "Auto Screen Off", e não é efetuada nenhuma operação durante, aproximadamente, 30 segundos no modo de paragem e durante, aproximadamente, 10 segundos, nos modos de gravação e reprodução, o visor desliga automaticamente. Pode, no entanto, efetuar qualquer operação com os botões, mesmo que o visor seja desligado. Para ligar o visor, prima BACK/HOME.

Para desativar o temporizador Screen Off Timer, selecione BACK/HOME - [Settings] - "Common Settings" - "Screen Off Timer", e depois selecione "No Auto Screen Off".

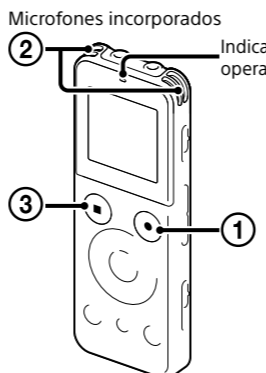
4. Selecionar o idioma do menu.



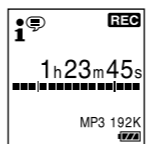
- 1 Selecione BACK/HOME - [Settings] - "Common Settings" - "Language", e depois prima ► (reproduzir/enter).
- 2 Prima ▲ ou ▼ para selecionar o idioma que pretende utilizar no visor, e depois prima ► (reproduzir/enter). Pode selecionar os idiomas seguintes: Deutsch (Alemão), English (Inglês)*, Español (Espanhol), Français (Francês), Italiano (Italiano), Русский (Russo) * Predefinição
- 3 Mantenha premido BACK/HOME para regressar ao menu HOME.



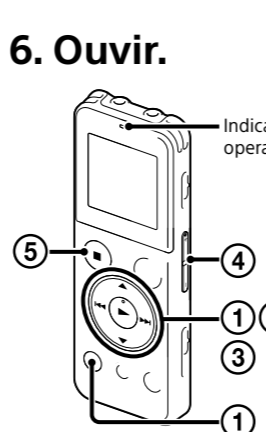
5. Gravar.



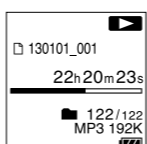
- 1 Prima [REC/PAUSE]. A gravação começa e o indicador de operação acende a verde.
- 2 Posicione o gravador de IC de modo a que os microfones incorporados apontem na direção da fonte a gravar.
- 3 Prima [STOP] para parar a gravação. Aparece a indicação "Please Wait" e o visor regressa à janela do modo de paragem de gravação.



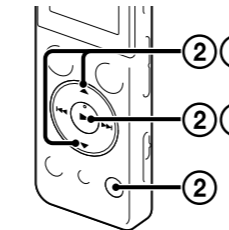
6. Ouvir.



- 1 Prima [Left] ou [Right] para selecionar "Recorded Files" no menu HOME, e depois prima ►.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para selecionar a pasta pretendida, e depois prima ►.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para selecionar o ficheiro pretendido, e depois prima ►. A reprodução começa e o indicador de operação acende a verde.
- 4 Regule o volume de som premindo VOL -/+.
- 5 Prima [STOP] para parar a reprodução.



7. Apagar.



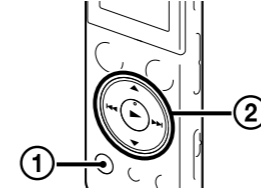
- Depois de apagar um ficheiro, não pode recuperá-lo.
- 1 Selecione o ficheiro que pretende apagar quando o gravador de IC se encontrar em modo de paragem de gravação, paragem de reprodução ou modo de reprodução.
 - 2 Selecione OPTION - "Erase a File", e depois prima ►. Aparece a indicação "Erase?" e o ficheiro especificado é reproduzido para confirmação.
 - 3 Selecione "Yes", e depois prima ►. Aparece a indicação "Please Wait" no visor e o ficheiro selecionado será apagado.



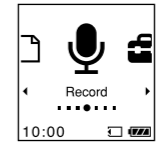
Utilizar o menu

Utilizar o menu HOME

Pode visualizar o menu HOME para utilizar cada função mantendo BACK/HOME premido. O menu HOME permite selecionar uma função, procurar os ficheiros gravados ou alterar as definições do gravador de IC.



- 1 Mantenha BACK/HOME premido. Aparece a janela do menu HOME.



Os itens do menu HOME aparecem alinhados na sequência seguinte.



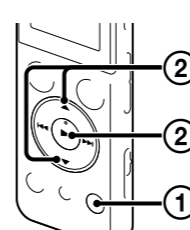
- 2 Prima [Left] ou [Right] para selecionar a função que pretende utilizar, e depois prima ►. Pode selecionar as funções seguintes:

	Podcast	Pode selecionar e reproduzir ficheiros de podcast importados a partir de um computador.
	Music	Pode selecionar e reproduzir ficheiros de música importados a partir de um computador.
	Recorded Files	Pode selecionar e reproduzir ficheiros gravados utilizando o gravador de IC.
	Record	Pode visualizar a janela de gravação. Para começar a gravação, prima REC/PAUSE.
	Settings	Pode visualizar o menu de definições e alterar várias definições do gravador de IC.
	Return to XX*	Selecione este item para regressar à janela que estava a ser apresentada antes de aceder ao menu Home. * A função que está a ser utilizada é apresentada em "XX".

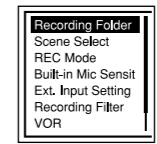
Prima [STOP] para regressar à janela que estava a ser apresentada antes de aceder ao menu HOME.

Utilizar o menu OPTION

Pode visualizar o menu OPTION premindo OPTION. Os itens do menu OPTION variam dependendo de cada função do gravador de IC e permitem alterar várias definições, etc.



- 1 Selecione a função que pretende utilizar a partir do menu HOME, e depois prima OPTION. São apresentados os itens do menu OPTION da função que selecionou.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para selecionar o item do menu item para o qual pretende efetuar a definição, e depois prima ► (reproduzir/enter).
- 3 Prima ▲ ou ▼ para selecionar a definição que pretende efetuar, e depois prima ► (reproduzir/enter).

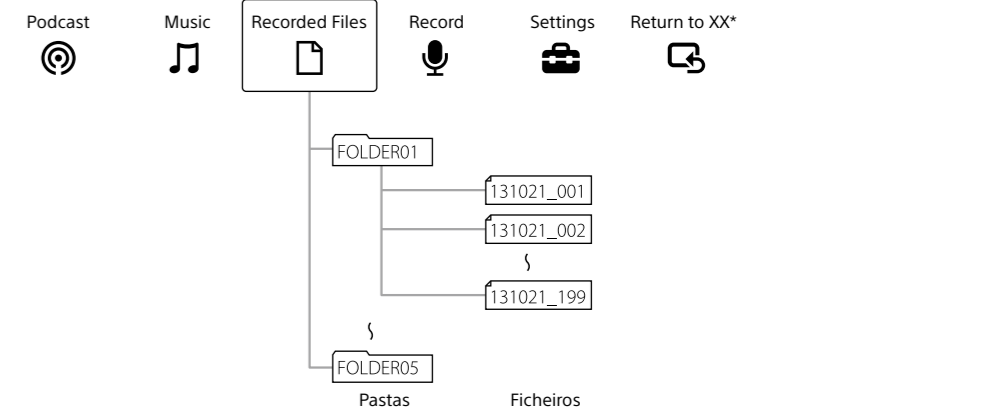


- Para obter informações detalhadas sobre as definições de cada função, consulte o guia de ajuda.
- Prima [STOP] para regressar à janela que estava a ser apresentada antes de aceder ao menu OPTION.

Sobre as pastas e ficheiros

Os ficheiros de áudio gravados pelo gravador de IC são guardados numa pasta do gravador de IC. São construídas automaticamente 5 pastas, da forma indicada em seguida, por predefinição.

*"FOLDER01" - "FOLDER05": Guardados os ficheiros que são gravador por microfone.



Utilizar o seu computador

Instalação do guia de ajuda no computador

Ao instalar o guia de ajuda no seu computador a partir da memória incorporada do gravador de IC, pode procurar informações detalhadas sobre o funcionamento e possíveis soluções quando ocorrer um problema.

- 1 Faça deslizar o botão deslizante USB na parte de trás do gravador de IC e insira o conector USB na porta USB de um computador em execução.
- 2 Em Windows: Clique em [Computador] (ou [O meu computador]), e depois clique duas vezes em [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. Em Mac: Clique duas vezes em [IC RECORDER] na área de trabalho.
- 3 Instale o guia de ajuda. Em Windows: Clique duas vezes em [Help_Guide_Installer] (ou [Help_Guide_Installer.exe]). Em Mac: Clique duas vezes em [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v10.5.8 ou superior) Siga as instruções que aparecem no ecrã para efetuar a instalação.
- 4 Depois de a instalação terminar, clique duas vezes no ícone [Help_Guide_icdu54_ce.htm] na área de trabalho do Windows (ou no Finder para Mac). É apresentado o guia de ajuda. Também pode ver o guia de ajuda na seguinte página inicial de apoio ao cliente do Gravador de IC da Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/u54/ce/>

Instalação do Sound Organizer

Consulte o guia de ajuda do gravador de IC para saber como instalar o Sound Organizer no seu computador.

- Nota**
- O Sound Organizer é compatível apenas com computadores Windows. Não é compatível com computadores Mac.
- Se formatar a memória incorporada, todos os dados guardados serão apagados. (O Guia de Ajuda e o software Sound Organizer também serão apagados.)

Quando instalar o Sound Organizer, inicie a sessão com privilégios de administrador.

AVISO

Não exponha as pilhas (pack de pilhas ou pilhas instaladas) a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou afins, por um longo período de tempo.

Aviso para os clientes: a seguinte informação apenas diz respeito ao equipamento vendido em países em que as directivas UE se aplicam
Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão
Para a conformidade dos produtos na EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça a altos níveis de volume durante períodos prolongados.

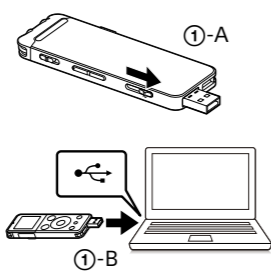




ICD-UX543

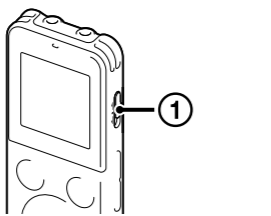
Kom igång med din nya IC-inspelare

1. Ladda.



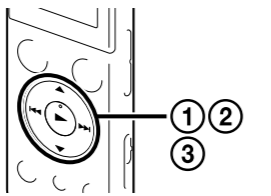
- 1 Ladda IC-inspelaren. Skjut USB-skjutsaken i pilens riktning (1-A) och för in USB-kontakten i USB-porten på en dator som är igång (1-B). Laddningen startar. När batteriet är fulladdat visar batteriindikatorn "100%".
- 2 Koppla bort IC-inspelaren. Kontrollera att funktionsindikatorn inte lyser. Se därefter i hjälpguiden för information hur du tar bort IC-inspelaren på rätt sätt.

2. Slå på strömmen.



- 1 Slå på strömmen. Skjut och håll HOLD•POWER-omkopplaren mot "POWER" tills displayen tänds.
- Om du vill stänga av strömmen skjuter du och håller HOLD•POWER-omkopplaren mot "POWER" tills "Power Off" visas.
- För att förebygga oavsiktlig användning (HOLD)**
Skjut HOLD•POWER-omkopplaren mot "HOLD" tills "HOLD" visas.
- Om du vill frigöra IC-inspelaren från statusen HOLD skjuter du HOLD•POWER-omkopplaren mot mitten.

3. Ange startinställningarna.

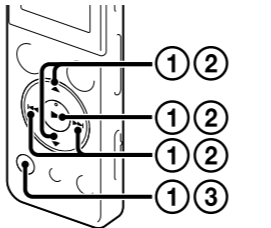


- 1 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja "Next" och tryck sedan på ► (spela/bekräfta). Fönstret "Date&Time" visas på displayen.

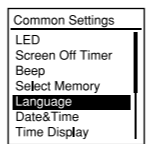


- 2 Tryck på ▲ eller ▼ för att ändra siffran för året och tryck därefter på ► (spela/bekräfta) för att bekräfta siffran. Upprepa detta för att ställa in månad, dag, timme och minut i följd. Du kan flytta markören till föregående alternativ genom att trycka på BACK/HOME. När du ställer in minuter och trycker på ► (spela/bekräfta) återspeglar klockan inställningen och sedan visas inställningsfönstret där du anger om ljudsignalen ska vara på eller av.
 - 3 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja "Yes" eller "No" och tryck sedan på ►. När du är klar med inställningen av ljudsignalen visas hemmenyn i fönstret.
- Obs! Om du inte trycker på någon knapp inom 1 minut i startinställningarna avbryts startinställningsläget och fönstret återgår till att visa hemmenyn.
- Du kan ställa in tiden och ljudsignalen senare. Mer information finns i IC-inspelarens hjälpguide.

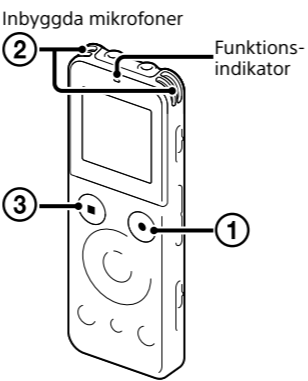
4. Välj menyspråket.



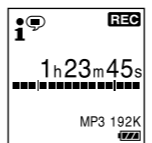
- 1 Välj BACK/HOME - "Settings" - "Common Settings" - "Language" och tryck därefter på ► (spela/bekräfta).
- 2 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja språket du vill använda i visningsfönstret och tryck därefter på ► (spela/bekräfta). Du kan välja följande språk: Deutsch (Tyska), English (Engelska)*, Español (Spanska), Français (Franska), Italiano (Italienska), Русский (Ryska) * standardinställning
- 3 Tryck på och håll BACK/HOME för att återgå till hemmenyn.



5. Spela in.

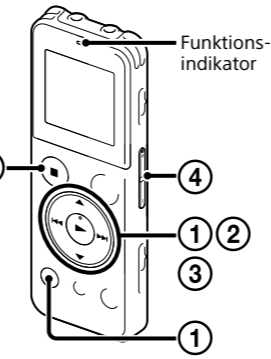


- Inbyggda mikrofoner
- Innan du börjar använda IC-inspelaren, se till att du skjuter knappen HOLD•POWER mot mitten för att frigöra statusen HOLD.
- 1 Tryck på ●REC/PAUSE. Inspelningen börjar och funktionsindikatorn lyser rött.

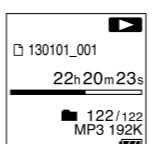


- 2 Placera IC-inspelaren så att den inbyggda mikrofonen är riktat mot källan som ska spelas in.
 - 3 Tryck på ■STOP för att stoppa inspelning. "Please Wait" visas och displayen återgår till fönstret med stoppläge för inspelningen.
- Genom att trycka på ► när du har stoppat inspelning kan du spela upp filen som precis har spelats in.

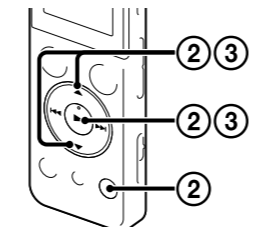
6. Lyssna.



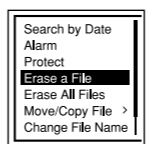
- 1 Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att välja "Recorded Files" i hemmenyn och tryck därefter på ►.
- 2 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja önskad mapp och tryck sedan på ►.
- 3 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja önskad fil och tryck sedan på ►. Uppspelningen startar och funktionsindikatorn lyser grönt.
- 4 Justera volymen genom att trycka på VOL +/-.
- 5 Tryck på ■STOP för att stoppa uppspelningen.



7. Radera.



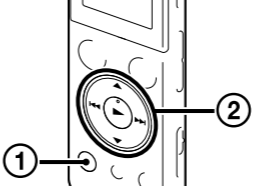
- Det går inte att återställa en fil som har raderats.
- 1 Välj filen du vill radera när IC-inspelaren är i stoppläge för inspelning, stoppläge för uppspelning eller uppspelningsläget.
- 2 Välj OPTION - "Erase a File" och tryck sedan på ►. "Erase?" visas och den angivna filen spelas upp för bekräftelse.
- 3 Välj "Yes" och tryck därefter på ►. "Please Wait" visas i visningsfönstret och den valda filen raderas.



Använda meny

Använda hemmenyn

Du kan visa hemmenyn för att använda var och en av funktionerna genom att trycka på och hålla BACK/HOME. Med hemmenyn kan du välja en funktion, söka efter inspelade filer eller ändra inställningarna på IC-inspelaren.



- 1 Tryck på och håll BACK/HOME. Hemmenyns fönster visas.



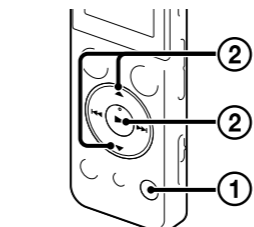
- 2 Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att välja den funktion du vill använda och tryck sedan på ►. Du kan välja funktionerna som visas nedan:

Podcast	Du kan välja podcastfiler som importerats från en dator och spela upp dem.
Music	Du kan välja musikfiler som importerats från en dator och spela upp dem.
Recorded Files	Du kan välja filer som spelats in med IC-inspelaren och spela upp dem.
Record	Du kan visa inspelningsfönstret. Tryck på REC/PAUSE för att starta en inspelning.
Settings	Du kan visa inställningsmenyn och ändra olika inställningar på IC-inspelaren.
Return to XX*	Välj detta alternativ för att återgå till fönstret som visades innan du gick till hemmenyn. * Funktionen som du för tillfället använder visas i "XX".

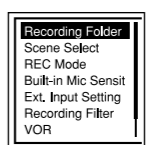
- Tryck på ■STOP för att återgå till fönstret som visades innan du gick till hemmenyn.

Använda OPTION-meny

Du kan visa OPTION-meny genom att trycka på OPTION. OPTION-menyens alternativ varierar för varje funktion på IC-inspelaren och gör att du kan ändra olika inställningar etc.



- 1 Välj funktionen du vill använda i hemmenyn och tryck sedan på OPTION. OPTION-menyens alternativ för den funktion du har valt visas.
- 2 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja det menyalternativ som du vill ändra inställningen för och tryck sedan på ► (spela/bekräfta).
- 3 Tryck på ▲ eller ▼ för att välja det menyalternativ som du vill ändra inställningen för och tryck sedan på ► (spela/bekräfta).

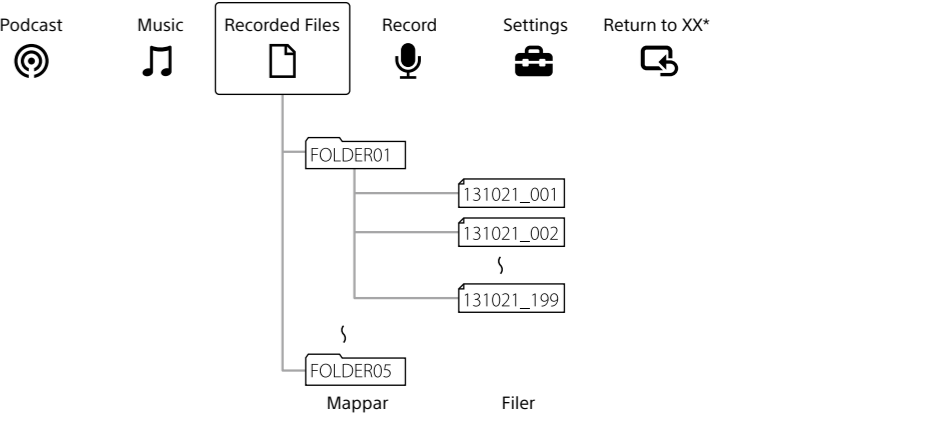


- Information om inställningsalternativ för alla funktioner finns i hjälpguiden.
- Tryck på ■STOP för att återgå till fönstret som visades innan du gick till OPTION-meny.

Om mappar och filer

Ljudfiler som spelats in med IC-inspelaren sparas i en mapp på IC-inspelaren. 5 mappar skapas automatiskt som standard, vilka förklaras nedan.

*"FOLDER01" - "FOLDER05": Lagrar filer som spelats in med mikrofonen.



Använda din dator

Installera hjälpguiden på din dator

Genom att installera hjälpguiden på din dator från IC-inspelarens inbyggda minne, kan du söka efter detaljerad hantering och möjliga lösningar när ett problem uppstår.

- 1 Skjut USB-skjutsaken på IC-inspelarens baksida och för in USB-kontakten i USB-porten på en dator som är igång.
- 2 I Windows: Klicka på [Dator] (eller [Den här datorn]), dubbelklicka sedan på [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. I Mac: Dubbelklicka på [IC RECORDER] på skrivbordet.
- 3 Installera hjälpguiden. I Windows: Dubbelklicka på [Help_Guide_Installer] (eller [Help_Guide_Installer.exe]). I Mac: Dubbelklicka på [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v10.5.8 eller högre) Följ instruktionerna som visas på skärmen för att fortsätta med installationen.
- 4 Efter att installationen har avslutats dubbelklickar du på ikonen [Help_Guide_icdu54_ce.htm] på skrivbordet för Windows (eller i Finder för Mac). Hjälpguiden visas. Du kan också se hjälpguiden på följande hemsida med kundsupport för Sony IC-inspelare. <http://rd1.sony.net/help/icdu54/ce/>

Installera Sound Organizer

Information om hur du installerar Sound Organizer på din dator finns i hjälpguiden till IC-inspelaren.

- Obs! Sound Organizer är endast kompatibel med Windows-datorer. Den är inte kompatibel med Mac.
- Om du formaterar det inbyggda minnet raderas alla data som lagrats på det. (Hjälpguiden och programvaran Sound Organizer kommer också att raderas.)

- När du installerar Sound Organizer ska du logga in på ett konto med administratörsbehörighet.

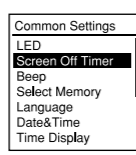
WARNING
Utsätt inte batterierna (batteripaket eller batterier installerade) för kraftig hetta, t.ex. solsken, eld eller liknande, under en lång tid.

Meddelande till kunder: Följande information gäller endast för utrustning som sålts i länder där EU-direktiv tillämpas.
Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
För EU:s produktöverensstämmelse: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Undvik att skada hörseln genom att inte lyssna på för hög volym under längre perioder.



Använda Screen Off Timer



För att spara batteriladdning är avstängningstimeren för skärmen som standard inställd på "Auto Screen Off". När avstängningstimeren för skärmen är inställd på "Auto Screen Off" stängs displayen automatiskt av om inga funktioner utförs under cirka 30 sekunder i stoppläge eller under cirka 10 sekunder i inspelnings- och uppspelningsläge. Du kan använda knapparna även medan skärmen är avstängd. Tryck på BACK/HOME för att starta skärmen.

- Om du vill inaktivera avstängningstimeren för skärmen väljer du BACK/HOME - "Settings" - "Common Settings" - "Screen Off Timer" och därefter "No Auto Screen Off".

Välkommen till din nya Sony IC-inspelare!

Det här är Snabbstartsguiden som ger dig instruktioner om de grundläggande funktionerna hos IC-inspelaren. Läs den noggrant. Vi hoppas att du ska ha mycket nöje av din nya Sony IC-inspelare.

Kontrollera medföljande föremål.

- IC-inspelare (1)
- Stereohörlurar (1)
- USB-anslutningskabel (1)
- Väska (1)
- Snabbstartsguide
- Applikationsprogramvara, Sound Organizer (installationsfil lagrad i det inbyggda minnet så att den enkelt kan kopieras till din dator.)
- Hjälpguide (HTML-fil lagrad i det inbyggda minnet så att den enkelt kan kopieras till din dator.)

Valfria tillbehör

- Elektrettkondensatormikrofon ECM-CS3, ECM-TL3
- USB-nätadapter AC-UD20, AC-U501AD, AC-U50AG

Obs! Beroende på land eller region, kanske vissa modeller eller valfria tillbehör inte finns tillgängliga.

Försiktighetsåtgärder

Strömförsörjning
Använd enheten endast med 3,7 V DC med det inbyggda uppladdningsbara litiumjonbatteriet.

Säkerhet
Använd inte enheten medan du kör bil eller något annat motorfordon eller cyklar.

Hantering
Lämna inte enheten nära värmekällor, eller i direkt solljus. Inte heller där det är dammig eller där den kan utsättas för mekaniska stötar.
Skulle något föremål eller någon vätska komma in i enheten bör du låta en auktoriserad serviceverkstad kontrollera enheten innan du använder den igen.

När du använder IC-inspelaren ska du följa försiktighetsåtgärderna nedan så att du inte skadar höljet eller orsakar fel på IC-inspelaren. —Sätt dig inte ned med IC-inspelaren i bakfickan. —Lägg inte IC-inspelaren i en väska med sladden till hörlurar/öronsnäckor lindad runt den och utsatt inte väskan för kraftiga stötar.

Om du har några problem eller frågor, kontakta din närmaste Sony-återförsäljare.

Kapacitet (tillgänglig kapacitet för användare*)**
4 GB (cirka 3,60 GB = 3 865 470 566 byte)
** En liten del av interminnet användas till filhantering och är därför inte tillgängligt för användarens lagring.
** När det inbyggda minnet formateras med IC-inspelaren.

Mått (b/h/d) (exklusive utskjutande delar och kontroller) (JEITA)**
Cirka 36,6 mm × 101,5 mm × 10,5 mm

Vikt (JEITA)**
Cirka 49 g

** Uppmätt värde enligt JEITA-standard (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)